

KLASİK PP BİBERON 125 ml

Classic PP Feeding Bottle
4 oz

wee®
baby

D
HINWEISE FÜR DIE GESUNDHEIT UND SICHERHEIT IHRES KINDES!
•DIESES PRODUKT SOLLTE IMMER UNTER DER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN BENUTZT WERDEN. •DEN SAUGER NIE ALS SCHNULLER VERWENDEN. •ZU LANGES UND STÄNDIGES SAUGEN VON FLÜSSIGNAH RUNG KANN ZU ZAHNSCHÄDEN FÜHRHEN. •KONTROLLIEREN SIE DIE TEMPERATUR DER FLÜSSIGNAHRUNG VOR JEDEM FÜTTERN. •NICHT BENUTZTE TEILE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.
Gebrauchsanweisung:
•Vor jedem Gebrauch den Sauger in alle Richtungen dehnen und auf Risse und Schäden kontrollieren. Sauger, die Materialschäden aufweisen bitte nicht wiederverwenden. •Das Produkt vor dem ersten Gebrauch für fünf Minuten in kochendes Wasser legen •Dieser Vorgang garantiert eine einwandfreie Sauberkeit des Produkts. •Vor jedem Gebrauch in lauwarmen Seifenwasser abwaschen und gründlich nachspülen. •Nicht für länger Zeit in Desinfektionsmittel reinigen und weder direktem Sonnenlicht, noch direkter Hitze aussetzen: Das kann zu Schäden im Material führen. •Nach dem Reinigen, trocken, in einem geschlossenen Behälter bis zur nächsten Benutzung aufbewahren. •Nach Gebrauch mit einer geeigneten Bürste sorgfältig alle Speisereste entfernen.
Wichtig: •Die Flasche nicht in der Mikrowelle erhitzen. •Die Flüssignahrung gleichmäßig unter Rühren erwärmen und vor dem Füttern die Temperatur kontrollieren. • Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. •Zur Reinigung mit Sterilisierungsgeräten geeignet.

WICHTIG!
Das Dichtungssystem der PP Weithals- Babyflaschen und den Mini- Lerntrinkgläsern befindet sich im Verschlusssteil. Versichern Sie sich, dass Sie nach dem Füttern bei dem Verschließen der Deckel für den Sauger fest angebracht ist. Damit auch bei unseren anderen Produkten das Dichtungssystem einwandfrei funktioniert, nehmen Sie vor einem Transport den Sauger ab und befestigen Sie das Auflageblatt auf dem Schraubteil der Flasche, damit eine absolute Dichtung gewährleistet ist. Den Sauger der Flasche sollten Sie nur während dem Füttern verwenden. •Bei längerem Nichtgebrauch keine Flüssigkeit darin lassen. Ansonsten können Schimmel und Gerüche entstehen.

A
تحييرات من أجل صحة و سلامة طفلك!
• يجب إستعمال هذا المنتج دائماً تحت رقابة شخص بالغ. • لا يجب أبداً إستخدام رضاعات التغذية كلهايات للأطفال. • قد تتسبب عملية رضاعة السوائل المستمرة لفترات طويلة في تسوس الأسنان. • قبل البدء بالتغذية يجب القيام بفحص حرارة الغذاء. • يجب الإحتفاظ بكافة العناصر غير المستخدم بعيداً عن متناول الأطفال.
تعليمات الإستخدام:
• قبل كل إستعمال يجب فحص رضاعة التغذية باليصر بسحبها بكل الإتجاهات ، في حالة ملاحظة وجود أعراض أي تلف أو ترقق لا يجب إستعمال الرضاعة. • قبل أول إستعمال يجب أن تبقى لمدة 5 دقائق في الماء للغلي. • هذه العملية ضرورية للتأكد من النظافة • قبل كل إستعمال تنظيف بللاء الدافئ مع الصابون و تشطف جيداً. • لا يجب ترك رضاعة التغذية في المادة للطهرة (محلل التعقيم) أو عرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة المباشرة لفترات طويلة لأن ذلك قد يتسبب في تآكلها. • تحفظ في وعاء مغلق وبشكل جاف في حالة عدم الإستعمال بعد الغلي. • بعد الإستعمال تغسل جيداً بفرشاة مناسبة بحيث لا تبقى فيها بقايا الغذاء.

ملاحظة : • لا يجب تعريض زجاجة الرضاعة لفرن المايكرو ويف. • يجب القيام دائماً بخلط الغذاء الساخن للتأكد من توزيع الحرارة بشكل متساوي. • ليس مناسباً للتنظيف في الجلاية. • يمكن تنظيفها في جهاز التعقيم.
يرجى الإنتباه!
أن نظام منع التسريب لمجموعة زجاجات الرضاعة ذات الفوهة الكبيرة ب ب وكوب التعويد الصغير ب ب، موجود عند قسم الغطاء من الزجاجية. وعندما تغلقون الغطاء عقب انتهاء الإطعام، تأكدوا من أن غطاء قسم المصاصة قد وضع بشكل جيد داخل الغطاء، ولهدف تشغيل نظام منع التسريب في منتجاتنا الأخرى، فكوا حلمة زجاجة الرضاعة من مكانها ووضعوها في القسم المخصص لمنع التسريب داخل الغطاء. واستعملوا حلمة زجاجة الرضاعة فقط عندما تقومون بعملية الإطعام. • لا تتركوا السوائل بداخلها في حالات عدم الاستعمال لمدة طويلة. و إلا قد تتكون الروائح والعفن فيه.

Kalite Yönetim Sistemimiz
ISO 9001:2008'e
Göre Belgelendirilmiştir.

KOD
CODE
851

TR

ÇOCUĞUNUZUN SAĞLIK VE GÜVENLİĞİ İÇİN UYARI!
•BU MAMÜLÜ DAİMA ERİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANINIZ. •BESLENME EMZİKLERİNİ HİÇBİR ZAMAN YALANCI EMZİK GİBİ KULLANMAYINIZ. •SIVILARIN UZUN SÜRELİ VE DEVAMLILIK EMİLMESİ DİŞ ÇÜRÜKLERİNE NEDEN OLUR. •BESLEMENİ BAŞLAMADAN ÖNCE GIDA SICAKLIĞINI KONTROL EDİNİZ. •KULLANILMAYAN BÜTÜN BİLEŞENLERİ ÇOCUKLARIN ERIŞEBİLECEĞİ YERLERDEN UZAK TUTUNUZ.

Kullanım Talimatı:
•Her kullanımdan önce beslenme emziğini bütün yönleri çekmek suretiyle gözle muayene ediniz. Hasar ve incelmeye belirtileri görüldüğünde kullanmayınız. İlk kullanımdan önce beş dakika süre ile kaynayan suda bekletiniz. •Bu işlem temizlikten emin olmak için gereklidir. •Her kullanımdan önce ılık, sabunlu suda temizleyiniz ve iyice durulayınız. •Yıranmaya neden olabileceğinden beslenme emziğini tavsiye edilenden daha uzun süre dezenfektan (steril edici çözelti) içerisinde, doğrudan güneş ışığı altında veya direkt ısıya maruz bırakmayınız. •Kaynatıldıktan sonra kullanılmadığı takdirde kuru olarak kapalı bir kapta saklayınız. •Kullanıldıktan sonra besin kalıntısı kalmayacak şekilde uygun bir fırça ile yıkayınız. **NOT:** •Mikrodalgada fırında biberonu işleme tabi tutmayınız. •Daima ısıtılmış gıdayı karıştırarak ısının eşit dağıldığından emin olunuz. •Bulaşık makinesinde temizlemeye uygun değildir. •Sterilizatörde temizlemeye uygundur.

ÖNEMLİ!
Geniş Ağızlı PP Biberonlar ve PP Mini Alıştırma Bardağı Setinin sızdırmazlık sistemi kapak kısmındadır. Beslenme işleminden sonra, kapağı kapatırken emzik ucunun kapağa yerleştiğinden emin olunuz. Diğer ürünlerimizin sızdırmazlık sisteminin çalışması için, taşıma esnasında, biberon emziğini çıkıp vidaya içerisine sızdırmayı önleyen pulunu yerleştiriniz. Biberon emziğini sadece beslenme esnasında kullanınız. •Uzun süre kullanılmadığında içerisinde sıvı bırakmayınız. Aksi takdirde küf ve koku yapabilir.

EN

WARNING FOR THE HEALTH AND SAFETY OF YOUR BABY!
•ALWAYS USE THIS PRODUCT UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT. •NEVER USE THE TEAT INSTEAD OF A REGULAR SOOTHER. •PROLONGED AND CONTINUOUS SUCKING OF LIQUIDS MIGHT CAUSE TOOTH CAVITY. •CHECK THE FOOD TEMPERATURE BEFORE YOU START FEEDING THE BABY. •KEEP ALL UNUSED PARTS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
Instruction For Use:
•Before each use pull the teat to all directions and examine carefully. Do not use if any damage or wearout is observed. •Hold in boiling water for five minutes before the first use. •This process is important to be sure that the product is impeccably clean. •Wash in warm and soapy water and rinse thoroughly before each use. •Do not leave in disinfectants for a long time. Don't expose to direct sunlight or direct heat sources, this may cause damage. •Store in a dry and closed container when not in use. •After using wash with a suitable brush until no food remains.
NOTE: •Do not use in a microwave. •Always stir hot food to make sure that the heat is equally dispersed. •Not suitable for cleaning in the dishwasher. •Suitable to clean in sterilizers.
IMPORTANT!
Sealing system of the PP Wide Neck PP Feeding Bottles and PP Mini Exercise Cups is located at the cap. Make sure that the soother nipple is fitted into the cap while closing after feeding. For activating the sealing systems of our other products, remove the feeding bottle nipple and place sealing washer inside the screw. Use the feeding bottle nipple during feeding only. •Do not leave any liquid inside if not used for a long time. Otherwise it may cause mould and odour.

RU

ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА. ВНИМАНИЕ!
•ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПРИСУТСТВИИ ВЗРОСЛЫХ. •НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СОСКИ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК КАК ЗАМЕНУ СОСОК-ПУСТЫШЕК. •ДЛИТЕЛЬНОЕ И ПОСТОЯННОЕ СОСАНИЕ ЖИДКОСТЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К КАРИЕСУ ЗУБОВ. •ПЕРЕД КОРМЛЕНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ ТЕМПЕРАТУРУ ПИЩИ. •НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ДЕТАЛИ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
Инструкция По Эксплуатации:
•Перед каждым использованием проведите визуальный осмотр соски, растягивая стенки соски во все стороны. Не используйте соску при выявлении каких-либо повреждений и утончений. •Перед первым использованием продержите в кипяченной воде в течении 5 (пяти) минут-Это необходимо для полной стерильности. •Перед каждым использованием промывать теплой мыльной водой и хорошо прополоснуть. •Оберегать соску от разрушительного воздействия, не держа ее долго в дезинфицирующем (стерилизующем) растворе, под прямыми солнечными лучами или под прямым воздействием тепла. •В случае не использования после кипячения, храните в сухом виде в закрытом контейнере. •После использования промойте специальной щеткой для полного удаления остатков пищи.
ПРИМЕЧАНИЕ: Не рекомендуется помещать бутылку в микроволновую печь. •Всегда перемешивайте подогретую пищу, убедитесь в том, что она равномерно подогрета. •Не поддежит мытью в посудомоечной машинке. •Подходит для стерилизации в стерилизаторе.
ВАЖНО!
Система герметизации бутылочки с широким горлом PP и набор стаканов Мини PP находится в крышки. После кормления, при закрытии убедитесь в том, что кончик соски подходит к крышке. Для действия системы герметизации другой нашей продукции во время транспортировки вытаскивайте соску из бутылочки и в винт вставьте крышечку, которая предотвращает протекание. Пожалуйста, соску используйте только во время кормления. • При долгосрочном не использовании не оставляйте мокрой. В противном случае появятся запах и плесень.

Üretici Firma ve Üretim Yeri Adı/Adresi:

Burda
Bebek Ürünleri San. ve Tic. A.Ş.
Beylikdüzü Org. San. Bld. Marmarlar San. Sit.
8.Cd.N.12 K:81-2-3 Yaka, Beylikdüzü İstanbul TR
Marmarlar Kültürler ÜD 391020021 Tlx:503.0580753
Tlx: 878 34 00 Faks: 878 50 51 www.burda bebek.com
www.babyyee.com

Standart No: TS EN 14350
Raf Ömrü: Üretim tarihinden itibaren beş (5) yıldır.
Shelf Life: Five (5) years from manufacturing date.
İşletme Kayıt No: TR-34-K-058768

0 800 211 11 66
8 690797 108519

Ambalajı kağıt/plastik kesmeye uygun bir makasla keserek açınız. / Package should be opened with suitable paper/plastic cutting scissor.

NO 1
0-6 Ay
Month

KLASİK PP
BİBERON
125 ml

Classic PP
Feeding Bottle
4 oz

BPA
İÇERMEZ
BPA FREE